



L'écho DE COMPTON

Compétitions nationales et internationales

Éloi St-Arnaud accumule les médailles d'or
en aménagement paysager!

À LIRE EN PAGE 13

Éloi médaillé d'or à Medellín en Colombie. Photo : Mathieu Poisson



L'ÉCHO municipal

PAGE 4

**Des copeaux gratuits
à l'Écocentre de
Waterville**

PAGE 6

**Encourageons
l'achat local**

PAGE 7

**La Municipalité vous
informe sur les travaux
de la route 147**



PAGES 8-9

Quel été à Compton!



PAGE 11

**Compton au boulot
La passion de François
Drouin**



PAGE 14

**L'écho de l'école
Consignes importantes
pour la rentrée**

L'ÉCHO citoyen

D'UN LIVRE À L'AUTRE
AMÉLIE DUBOIS | P. 13

L'ÉCHO DES LIONS
LE PAVILLON GAGNON | P. 14

En partenariat avec

Québec 

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada 

**LA PROCHAINE ASSEMBLÉE
DU CONSEIL AURA LIEU
LE MARDI 10 SEPTEMBRE
2024 À 19 H 30**

Vous pouvez visionner les séances du conseil municipal diffusées sur la chaîne Youtube de la Municipalité

Horaire de l'accueil de l'Hôtel de Ville :

Lundi au jeudi :
8 h 30 à 12 h et 13 h à 17 h
Vendredi : Fermé

819 835-5584
info@compton.ca

3, chemin de Hatley,
Compton, JOB 1L0
Tél. : 819 835-5584
Télec. : 819 835-5750
Urgences : 9-1-1

**COLLECTE DE L'ENSEMBLE DES
MATIÈRES RÉSIDUELLES**

Bac noir, brun, bleu et plastiques agricoles
Voir www.compton.ca

PERMIS OBLIGATOIRES

- ▶ Enregistrement du système d'alarme
- ▶ Permis de construction, de rénovation, d'agrandissement, de démolition d'habitation, de garage, de remise ou lors de la pose d'enseigne. Pour le traitement des eaux usées ou le captage d'eau, l'abattage d'arbre en zone urbaine ou toute autre information, contactez monsieur Nicolas Guillot, inspecteur, au 819 835-5584.
- ▶ Urbanisme sur rendez-vous seulement. Contactez info@compton.ca.
- ▶ Permis de feu : En vertu de la réglementation municipale, il est obligatoire en tout temps d'obtenir un permis pour faire un feu à ciel ouvert. Les contrevenants s'exposent à des amendes. Ces permis sont délivrés sans frais par le Service de sécurité des incendies sur prise de rendez-vous aux heures d'ouverture du bureau municipal. Prévoir un délai de traitement d'au moins 24 heures. Informations ou pour rendez-vous : 819 835-5584.

**TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE COURS
D'EAU ET DE COUPE FORESTIÈRE**

Pour informations ou un permis :
M. Jean-Bernard Audet
MRC de Coaticook
819 849-9166

BIBLIOTHÈQUE ESTELLE-BUREAU

29, chemin de Hatley
819 835-0404

Mardi : 13 h à 18 h

Judi : 13 h à 18 h

Samedi : 10 h à 13 h

**Le comptoir de prêts et les rayons
sont accessibles.**

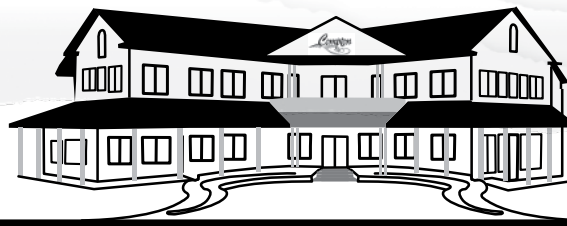
**BOUTIQUE LUCILLE
(COMPTOIR FAMILIAL)**

Sous-sol de l'église
6747, route Louis-S.-St-Laurent
Mercredi et jeudi : 13 h à 19 h

L'ÉCHO
municipal



**VOS AFFAIRES
MUNICIPALES**



**Séance ordinaire
du Conseil de
la Municipalité
de Compton**

tenue le 13 août à 19 h 30 à la salle du Conseil de l'hôtel de ville située au 3, chemin de Hatley à Compton et diffusée simultanément sur le site Internet de la Municipalité.

LA MUNICIPALITÉ AUTORISE

- la présence de quatre pompiers et l'utilisation de véhicules d'urgence sans frais lors du Relais Desjardins du lac Memphrémagog, le samedi 14 septembre 2024, de 10 h 30 à 15 h 30, au point de contrôle de la Fromagerie de la Station et autorise une rémunération de cinq heures au taux régulier pour chaque pompier présent. Le relais est au bénéfice du développement et de la réussite éducative des enfants soutenus par la Fondation Christian Vachon dans la région de l'Estrie et de la Montérégie.

- la tenue de la *Journée de la culture*, édition 2024, le dimanche 29 septembre, selon l'horaire proposé par le Comité Culture et patrimoine, pour la somme approximative de 1000 \$.



- le dépôt d'une demande de subvention auprès de Mme la députée Geneviève Hébert dans le cadre du programme *Soutien à l'action bénévole* afin de bonifier la programmation de la *Journée de la culture* 2024 à Compton.

- le détour de la circulation de la route 147 via le chemin Cochrane pour permettre les travaux de remplacement d'un ponceau par Brisson Excavation sur la route 147 près du chemin Jacques, conditionnellement à ce que la circulation ait été rétablie sur la route 147 pour les travaux entre le chemin de la Station et la rue Jeanne afin qu'il n'y ait pas deux détours en place en même temps.

- la tenue d'une soirée de lancement de la nouvelle zone jeunesse au Récré-O-Parc le vendredi 4 octobre de 18 h à 21 h, selon la programmation suggérée par le Comité des loisirs et autorise le remaniement d'une somme de 233 \$ du poste 02 70150 521 vers le poste 02 70191 447.



- la greffier-trésorier ou son représentant à offrir, au nom de la Municipalité de Compton, le montant des taxes dues, en capital, intérêts et frais, plus un montant suffisant pour satisfaire à toute créance prioritaire ou hypothécaire d'un rang antérieur ou égal à celui des taxes municipales et, le cas échéant, scolaires sur les immeubles faisant l'objet de la vente à l'enchère pour défaut de paiement des taxes qui se tiendra le jeudi 5 décembre 2024; autorise le greffier-trésorier ou son représentant à signer, au nom de la Municipalité de Compton, à propos de la vente à l'enchère des immeubles pour défaut de paiement de taxes, tout acte d'adjudication à la Municipalité des immeubles adjugés à cette dernière et, le cas échéant, tout acte de retrait fait en faveur de la Municipalité ou d'un adjudé; autorise l'inscription, immédiatement après la vente à l'enchère pour défaut de paiement de taxes, sur les rôles d'évaluation et de perception et, le cas échéant, sur les rôles de répartition spéciale, des immeubles qui auront été adjugés à cette dernière lors de ladite vente et autorise le greffier-trésorier à faire, le cas échéant, la vérification des titres de propriété de certains immeubles à être vendus pour taxes impayées, et ce sujet à la vente à l'enchère.

**Adoption de la Politique d'acquisition
d'œuvres d'art**

Comme la Municipalité de Compton souhaite intégrer la culture dans le développement et l'aménagement de ses espaces publics, il est résolu d'adopter la Politique d'acquisition d'œuvres d'art.

OCTROI DE CONTRATS

**Ajout d'images dans la vidéo d'accueil
du site Internet**

Il a été résolu d'accepter la soumission de l'entreprise Brunelle Électronique 1986 inc. pour le tournage d'images à ajouter à la vidéo d'accueil du site Internet de la Municipalité pour la somme de 600 \$.

**Aménagement d'un trottoir sur le
chemin de la Station**

Il a été résolu d'accepter la soumission de Brisson Excavation pour la construction d'un trottoir entre le Camping de Compton et la rue Denise pour la somme de 6 578,95 \$ et d'autoriser un budget de 400 \$ pour l'ajout de signalisation.

Sable abrasif pour l'hiver 2024-2025

Il a été résolu d'octroyer le contrat pour la fourniture, le transport et la mise en pile par convoyeur du sable pour l'entretien des chemins d'hiver 2024-2025 à Couillard Construction ltée pour une quantité approximative de 4000 T.M. au coût de 16 \$/T.M. pour la somme totale estimée de 64 000 \$ à la compagnie Couillard Construction.

Hon. Marie-Claude Bibeau
DÉPUTÉE
COMPTON
STANSTEAD
M.P.

**MINISTRE DU REVENU
NATIONAL**

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
175 Queen, #204, Sherbrooke, QC J1M 1K1
819 347-2598
INFO@MCBIBEAU.CA | MCBIBEAU.CA
@MCLAUDEBIBEAU

Sel de déglacage pour l'hiver 2024-2025

Il a été résolu d'octroyer le contrat de fourniture et transport de sel de déglacage pour l'entretien des chemins d'hiver 2024-2025 à Selco Mineral, pour une quantité approximative de 200 T.M. au coût de 113,07 \$/T.M. pour la somme totale estimée de 22 614 \$.



Remplacement de glissières de sécurité

Il a été résolu d'octroyer le contrat de remplacement de certaines glissières de sécurité sur le territoire de la Municipalité à Entreprise NPL Inc., pour la somme de 5 645,42 \$.

**Demande de permis dans le cadre du
Plan d'implantation et d'intégration
architecturale (PIIA) – 21 chemin de
Moe's River – Zone H-15**

Il a été résolu d'accepter cette demande présentée en vertu du règlement no 2020-174 pour la construction d'une terrasse de 12' x 16' en cour arrière au 21, chemin de Moe's River.

**Demande de permis dans le cadre du
Plan d'implantation et d'intégration
architecturale (PIIA) – 6910 route Louis-
S.-St-Laurent – Zone C-6**

Il a été résolu d'accepter cette demande présentée en vertu du règlement no 2020-174 pour remplacer et changer la couleur du revêtement extérieur de la maison au 6910 route Louis-S.-St-Laurent.



**Vente des immeubles pour défaut de
paiement des taxes – Extrait de l'état**

Il a été résolu d'approuver la liste des propriétés sur lesquelles des taxes sont impayées et de transmettre cette liste à la MRC de Coaticook afin que celle-ci puisse accomplir les formalités menant à la vente pour défaut de paiement des taxes, conformément à la loi, d'autoriser

Ferblanterie
Edgar Roy

Systèmes complets
de chauffage, ventilation,
climatisation.
Conception, fabrication et installation

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - INSTITUTIONNEL

ferblanterieeroy.ca

Fabrication sur mesure
Service clé en main
Équipe complète de relevés de chauffage et ventilation
Vente, installation et entretien
Soudure, coupe et pliage de métal en feuille

T. 819 849-0532
achats@ferblanterieeroy.ca
1021, rue Child
Coaticook, Qc J1A 2S5



le greffier-trésorier ou son représentant à exclure du processus tout immeuble à propos duquel toutes taxes dues au 30 juin 2024 auront été payées au complet avant la transmission de l'extrait de cet état au bureau de la MRC de Coaticook pour les fins de la vente des immeubles, d'autoriser le greffier-trésorier ou son représentant à exclure de cette vente à l'enchère, l'immeuble pour lequel toutes taxes dues au 31 décembre 2023 auront été payées, et pour lequel une entente de paiement pour les taxes de l'année courante (2024) aura été conclue avec le greffier-trésorier ou son représentant avant la transmission de l'extrait de cet état au bureau de chaque commission scolaire qui a compétence sur le territoire à l'égard de tel immeuble et à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour les fins de la vente des immeubles et d'autoriser le greffier-trésorier ou son représentant à exclure de cette vente à l'enchère les immeubles pour lesquels toutes les taxes 2023 dues au 30 juin 2024 ne totalisent pas 250 \$, sauf pour les matricules dont les informations du propriétaire sont inconnues, afin de permettre aux officiers de trouver des solutions autres, si possible, au règlement de ces dossiers, attendu que ces immeubles pourront être réintroduits à la liste l'an prochain si aucune autre solution n'a été trouvée pour régler ces cas.

Avis de motion est donné par madame la conseillère Sylvie Lemonde, qu'un règlement modifiant le règlement no 2019-162 concernant la circulation et le stationnement sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance du conseil municipal.

Adoption du premier projet de règlement no 2020-166-12.24 modifiant le règlement de zonage no 2020-166 afin de modifier les usages et constructions permises dans la zone H-12.

Adoption du projet de règlement no 2020-166-11.24 modifiant le règlement de zonage no 2020-166 afin d'encadrer les unités d'habitation accessoires dans certaines zones.

Mandat juridique – Représentation dans le dossier 9074-0226 Québec inc. c. Municipalité de Compton

À la suite de la réception par la Municipalité, le 3 juin 2024, d'une mise en demeure de Gérin, Leblanc & associés pour l'entreprise 9074-0226 Québec inc. concernant le paiement par cette dernière de la contribution promoteur pour le développement de la rue Denise, exigé en vertu du règlement no 2023-198, il est résolu de mandater la firme Lavery Avocats pour représenter la Municipalité dans le dossier 9074-0226 Québec inc. c. Municipalité de Compton.



Avis public d'entrée en vigueur

RÈGLEMENT N° 2020-166-8-93.24 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2020-166 AFIN D'ENCADRER LES ACTIVITÉS DE LOCATION À COURT TERME DANS LA ZONE A-33

Veillez prendre avis que lors d'une séance ordinaire de son Conseil tenue le 14 mai 2024, la Municipalité de Compton a adopté le Règlement n° 2020-166-8-93.24. Ledit règlement est intitulé *Règlement n° 2020-166-8-93.24 modifiant le règlement de zonage n° 2020-166 afin d'encadrer les activités de location à court terme dans la zone A-33*;

Que ce règlement a pour objet d'interdire les résidences de tourisme dans la zone A-33, sauf si elles respectent les conditions énumérées à l'article 25.2 du règlement de zonage;

Que ce règlement a fait l'objet d'une consultation publique tenue le 9 avril 2024;

Qu'un certificat de conformité a été délivré par la MRC de Coaticook en date du 11 juin 2024;

Que le Règlement n° 2020-166-8-93.24 modifiant le règlement de zonage n° 2020-166 afin d'encadrer les activités de location à court terme dans la zone A-33 est entré en vigueur en date du 11 juin 2024, date de délivrance du certificat de conformité par la MRC de Coaticook.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la Municipalité au bureau situé au 3, chemin Hatley, à Compton. Le règlement de zonage n° 2020-166, mis à jour, peut être consulté sur le site Internet de la Municipalité www.compton.ca à la page *Règlements d'urbanisme* de la section *Municipalité*.

- ANDRÉ MARTEL
GREFFIER-TRÉSORIER



Avis public d'entrée en vigueur

RÈGLEMENT N° 2020-166-10.24 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2020-166 AFIN D'INCLURE LES MILIEUX HUMIDES AUX ANNEXES 2.0 ET 2.1 ET MODIFIER LA GRILLE DE L'ANNEXE 3

Veillez prendre avis que lors d'une séance ordinaire de son Conseil tenue le 14 mai 2024, la Municipalité de Compton a adopté le Règlement n° 2020-166-10.24. Ledit règlement est intitulé *Règlement n° 2020-166-10.24 modifiant le règlement de zonage no 2020-166 afin d'inclure les milieux humides aux annexes 2.0 et 2.1 et modifier la grille de l'annexe 3*;

Que ce règlement a pour objet de remplacer les plans de zonage aux annexes 2.0 et 2.1 afin d'y inclure les nouvelles données concernant les milieux humides et de modifier la grille des usages et constructions autorisées à l'annexe 3 afin d'autoriser l'usage «Hébergement touristique» dans les zones V-1, V-2, V-3, Hbd1, Hbd2 et Hbd3 selon les critères d'évaluation du règlement n° 2020-173 sur les usages conditionnels;

Que ce règlement a fait l'objet d'une consultation publique tenue le 9 avril 2024;

Qu'un certificat de conformité a été délivré par la MRC de Coaticook en date du 11 juin 2024;

Que le Règlement n° 2020-166-10.24 modifiant le règlement de zonage n° 2020-166 afin d'inclure les milieux humides aux annexes 2.0 et 2.1 et modifier la grille de l'annexe 3 est entré en vigueur en date du 11 juin 2024, date de délivrance du certificat de conformité par la MRC de Coaticook.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la Municipalité au bureau situé au 3, chemin Hatley, à Compton. Le règlement de zonage n° 2020-166, mis à jour, peut être consulté sur le site Internet de la Municipalité www.compton.ca à la page *Règlements d'urbanisme* de la section *Municipalité*.

- ANDRÉ MARTEL
GREFFIER-TRÉSORIER



Avis public d'entrée en vigueur

RÈGLEMENT N° 020-173-1.23 SUR LES USAGES CONDITIONNELS AFIN D'AJOUTER LES ZONES V-1, V-2, V-3, HBD1, HBD2 ET HBD3 AUX ZONES ADMISSIBLES AUX USAGES CONDITIONNELS SOUS CERTAINS CRITÈRES D'ÉVALUATION

Veillez prendre avis que lors d'une séance ordinaire de son Conseil tenue le 11 juin 2024, la Municipalité de Compton a adopté le Règlement n° 2020-173-1.23. Ledit règlement est intitulé *Règlement n° 2020-173-1.23 sur les usages conditionnels afin d'ajouter les zones V-1, V-2, V-3, Hbd1, Hbd2 et Hbd3 aux zones admissibles aux usages conditionnels sous certains critères d'évaluation*;

Que ce règlement a pour objet de permettre l'usage conditionnel «Hébergement (Établissement de résidence principale)» dans les zones Hbd1, Hbd2 et Hbd3 et «Hébergement (Établissement de résidence principale et résidence de tourisme)» dans les zones V-1, V-2 et V-3, selon certains critères d'évaluation;

Que ce règlement a également pour objet que les documents, requis dans le cadre d'une demande visant l'approbation d'un usage conditionnel, soient fournis en une version numérique plutôt que papier;

Que ce règlement a fait l'objet d'une consultation publique tenue le 14 mai 2024;

Qu'un certificat de conformité a été délivré par la MRC de Coaticook en date du 3 juillet 2024;

Que le Règlement n° 2020-173-1.23 sur les usages conditionnels afin d'ajouter les zones V-1, V-2, V-3, Hbd1, Hbd2 et Hbd3 aux zones admissibles aux usages conditionnels sous certains critères d'évaluation est entré en vigueur en date du 3 juillet 2024, date de délivrance du certificat de conformité par la MRC de Coaticook.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures ordinaires d'affaires de la Municipalité au bureau situé au 3, chemin Hatley, à Compton. Le règlement de zonage n° 2020-166, mis à jour, peut être consulté sur le site Internet de la Municipalité www.compton.ca à la page *Règlements d'urbanisme* de la section *Municipalité*.

- ANDRÉ MARTEL
GREFFIER-TRÉSORIER



Geneviève HÉBERT
DÉPUTÉE DE SAINT-FRANÇOIS
(BROMPTON, FLEURIMONT, LENNOXVILLE - MRC DE COATICOOK)

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

819 565-3667, poste 86212 | 12, rue Adams, Coaticook (Québec) J1A 1K3 | Ouvert du lundi au jeudi

Geneviève.Hebert.SAFR@assnat.qc.ca

Daniel Parent
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

Membre de :  Ordre des Arpenteurs-Géomètres du Québec

451, rue Main Ouest, Coaticook
819 849-4100 | danielparent@videotron.ca



L'ÉCHO DU MAIRE

Les travaux de réfection des réseaux d'égouts et d'aqueduc ont fait couler beaucoup d'encre et de salive cet été. De nombreuses entrevues médiatiques ont été réalisées : radio en direct, reportages aux bulletins de nouvelles télévisés, articles de journaux. Pour des raisons regrettables, nous avons dû dénoncer publiquement le comportement irrespectueux de certains automobilistes en lien avec les détours de circulation. Nous avons également déployé plusieurs mesures de publicité pour encourager la population à venir visiter nos commerces. Comme plusieurs commerces ont subi des baisses importantes d'achalandage, je vous encourage fortement à venir les soutenir durant et après cette période de perturbation routière. L'été tire à sa fin et la vente de produits saisonniers ne pourra pas se déplacer à l'automne. Appuyons nos commerces locaux si on veut qu'ils soient encore avec nous l'an prochain.

Le conseil municipal a poursuivi ses travaux de réflexion et de planification stratégique tout au long de l'été. Pas de répit estival pour ce dossier qui devrait être rendu public au début de l'automne.

L'équipe de voirie municipale a été très active cet été en raison de deux épisodes météorologiques causant une inondation en juillet et, plus récemment,

des importantes pannes d'électricité, mais aussi en lien avec les travaux de drainage et de reconstruction effectués sur les chemins Dubuc, Pouliot et Robert. Ce sont des travaux d'envergure qui sont très efficaces pour assurer la longévité de notre réseau routier rural. Depuis cinq ans, nous déployons des ressources importantes à ces travaux et nous constatons, chaque printemps, à quel point les bénéfices sont importants.

La rentrée scolaire est maintenant arrivée depuis le 26 août. Je rappelle à tous les automobilistes d'être très vigilants et de respecter les limites de vitesse à l'intérieur des corridors scolaires de la route 147 et du chemin de Hatley.

Je vous invite à participer en grand nombre aux activités organisées par la Municipalité en lien avec les loisirs au Récré-O-Parc et aux *Journées de la Culture* qui se dérouleront à Compton le 29 septembre. Voyez les détails sur l'infolettre de la Municipalité qui paraît chaque semaine.

– JEAN-PIERRE CHARUEST
MAIRE DE COMPTON



Copeaux de bois gratuits à l'écocentre à Waterville

Les branches apportées à l'écocentre ont été déchiquetées en copeaux et ceux-ci sont disponibles gratuitement. Les copeaux sont grossiers et sont un mélange de bois dur et de résineux qui varie selon les arrivages.

Vous devez charger votre chargement vous-même. Apportez votre remorque, vos bacs, ou autres contenants ainsi que les outils nécessaires (pelle ou fourche).

Rappelons que l'écocentre est situé sur le site du garage municipal de Waterville : 205, rue Dominion, Waterville. Il est ouvert tous les vendredis de 8 h 30 à 17 h; et un samedi sur deux, de 8 h 30 à 15 h. (ouvert le 24 août, 7 et 21 sept.; 5 et 19 oct.; 2 et 16 nov.).

Premiers arrivés, premiers servis!

– MONIQUE CLÉMENT, RECYCOLOGUE



Horaire d'automne

MARDI	13 h à 18 h
JEUDI	15 h à 18 h
VENDREDI	15 h à 18 h
SAMEDI	10 h à 13 h

***Valide à partir du 26 août 2024**

29 chemin de Hatley, Compton, Téléphone : 819 835-0404
Courriel : biblio003@reseaubiblioestrie.qc.ca
Suivez nous sur Facebook pour connaître nos activités!



LA BIBLIOTHÈQUE ESTELLE-BUREAU INVITE LES JEUNES DE 5 À 8 ANS POUR UNE

ANIMATION SCIENTIFIQUE

LA RENCONTRE DU SIÈCLE!

Lorsque Base rencontre Acide, les réactions sont vives et surprenantes. Chimistes en herbe, à vos instruments. Au programme : bombe sautée, danse des gouttelettes, éruption volcanique, fusée carbonique.

LE SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2024 DE 10H30 À 12H

AU 29 CHEMIN HATLEY, COMPTON.

PLACES LIMITÉES. MERCI DE CONFIRMER VOTRE PRÉSENCE EN NOUS CONTACTANT AU 819 835-0404 OU À BIBLIO003@RESEAU BIBLIOTHEQUE. QC.CA.

Veilleux
Mini-Excavation
R.B.Q. : 8301-9406-25

- Dénégement
- Transport de terre, sable et gravier
- Drainage
- Champ d'épuration

Info : **Tommy Veilleux**
Rés. : 819 835-0877 • Cell. : 819 572-3806
6740, Rte Louis-S. St-Laurent, Compton, Qc, J0B 1L0



Compton fleurie

La remise des prix a eu lieu
jeudi le 29 août 2024

Pour voir la liste complète et les photos des aménagements GAGNANTS*, visitez

echodecompton.ca/municipal/les-gagnants-compton-fleurie-2024

*Disponible dès le 30 août 2024

Proximed



**COMPTON EN
CONSTRUCTION**



Nous sommes ouverts !



N'hésitez pas à nous demander
pour une livraison.

819 835-9999

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi : 9 h à 18 h

Jeudi et vendredi : 9 h à 19 h

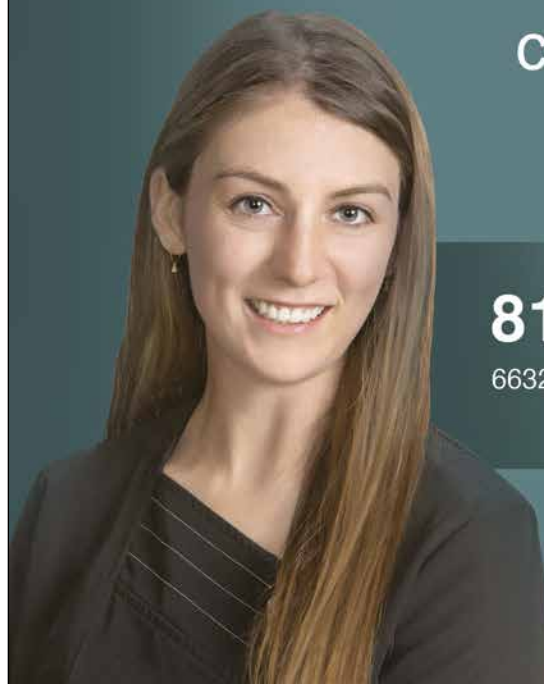
Samedi : 9 h à 17 h / Dimanche : fermé

6630, route Louis-S. Saint-Laurent, Compton

Chloé La Madeleine DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation de prothèses
dentaires complètes et partielles.

consultation
gratuite



819-861-3602

6632 Rte Louis-S. -Saint-Laurent,
Compton, QC J0B 1L0



PORTES OUVERTES

30 août de 13 h à 17 h



Visites guidées



Animation



Cadeaux aux **100 premières personnes**

Et plus tard en soirée

sur la grande scène devant l'Édifice CIGN

DJ Vincent St-Pierre..... 18 h

Vilain Pingouin..... 20 h

En collaboration avec



Une invitation de



102
rue Child

Encourageons l'achat local : une relance attendue!



IL Y A PLEIN DE BONNES RAISONS POUR LESQUELLES IL EST IMPORTANT D'ACHETER LOCAL ET D'INVESTIR DANS LA VITALITÉ ÉCONOMIQUE DE NOTRE MILIEU. L'ACHAT LOCAL PERMET DE STIMULER NOTRE ÉCONOMIE ET DE SOUTENIR NOS ENTREPRENEUR.E.S. MAIS CE N'EST PAS TOUT : IL EXISTE DE MULTIPLES RAISONS D'ORDRE PRATIQUE POUR FAIRE SES COURSES À COMPTON.

Voici 8 bonnes raisons d'acheter à Compton :

1 Autonomie et emploi

L'achat local est un geste de solidarité envers nos producteurs et entrepreneurs. En effet, faire affaire avec nos entreprises permet de redistribuer notre richesse au sein de notre communauté. Ce phénomène engendre une amélioration des revenus des travailleurs et génère des emplois stables comme nous pouvons l'observer chez **Leblanc Courtiers d'Assurances**, chez **Les Installations Électriques R. Théberge inc.** et chez **Unipro Garage Boivin**.

2 Abondance et prospérité

En dépensant pour acheter les produits et les services d'ici, nous permettons le maintien, le développement et la naissance de nouvelles entreprises au sein de notre communauté. Cet écosystème se traduit par des investissements et génère plus de prospérité par et pour notre communauté. D'ailleurs, avez-vous eu la chance de savourer récemment les plats et mignardises du **Cinquième Élément**, de **Pause Gourmande**, de **Xocolatl chocolaterie**, des **Terrasses Wood** et de **Que du bonheur**?

3 Découverte et convivialité

Acheter localement, c'est se donner la chance découvrir nos entrepreneurs locaux et de tisser des liens avec leurs employés. Grâce à ces relations privilégiées, nos commerces peuvent se targuer d'offrir un service personnalisé à leur clientèle comme c'est le cas à la **Fromagerie La Station**, au **Domaine Ives Hill**, à l'**Érablière du Village**, au **Verger La Pommalbonne**, au **Verger Gros Pierre**, à la **Cidrie Compton** et à la **Cidrie et Verger Ferland**. Les clients y développent un lien de confiance et une fidélité qui peuvent profiter aux commerces lors de périodes plus difficiles.

4 Environnement

L'achat de produits locaux est aussi un geste écoresponsable. Les commerces de proximité font souvent affaire avec des producteurs et des artisans locaux. Les aliments ou les objets offerts parcourent donc une plus courte distance pour se rendre jusqu'au consommateur. De plus, les produits nécessitent souvent moins d'emballage, réduisant ainsi les répercussions environnementales. Faire ses

courses à la **Boucherie Blouin** ou acheter un panier de légumes à la **Vallée des Grands Potagers** ou au **Marché de Soir de Compton** donne ainsi accès à des produits frais tout en contribuant à la lutte contre les changements climatiques.

5 Instantanéité et rapidité

Acheter localement nous permet d'obtenir ce que nous désirons immédiatement ou dans des délais souvent plus courts, comme c'est le cas lorsque nous arrêtons faire un achat au **Dépanneur Le Relais du Domaine** ou lorsque nous arrêtons laver notre voiture au **Lave-Auto D.M.** Faire ses achats dans les commerces locaux permet d'éviter de se déplacer et d'économiser du temps. Certains commerçants comme la **Pharmacie Proximed Chantal Dionne et Éric Portelance** et la quincaillerie **BMR Vivaco – groupe coopératif Compton** offrent même un service de livraison : profitons-en!

6 Qualité et durabilité

L'achat local n'est pas nécessairement plus cher. Les entreprises de Compton sont fières de ce qu'elles produisent et ont tendance à utiliser des matières de meilleure qualité. Ainsi, payer un peu plus cher pour un ouvrage en fer forgé unique qui durera plus longtemps de **La forge d'Ilmarinen enr.** est un investissement intelligent qui rapporte à long terme.

7 Spécialité

Les commerçants locaux sont des entrepreneurs passionnés qui connaissent très bien leurs produits. De **Taïga Communications** au **Marché Tradition Forgues** en passant par **Tuyauterie JDP inc.** et le **Couvreur CDP**, tous sont des experts de leur domaine et connaissent les rouages de l'approvisionnement, de la production ou de la transformation des produits. Ils peuvent donc nous conseiller et s'adapter à nos besoins.

8 Vitalité de notre milieu

Acheter local, c'est encourager toute une chaîne d'entrepreneurs, du producteur au commerçant en passant par le distributeur, qui embauchent de la main-d'œuvre d'ici et dont les impôts financent les services publics. Chaque dollar investi revient donc directement ou indirectement à nous, citoyens, tout en permettant à nos commerçants de poursuivre leur passion dans le contexte actuel de relance économique.

Bref, plus nous achetons dans notre belle région, plus les retombées économiques sont visibles et tangibles. Favorisons un milieu où nos entreprises sont nombreuses, nos emplois florissants, nos choix abondants, nos quartiers vibrants, nos causes importantes et soutenues, nos plus vulnérables épaulés et où nous nous côtoyons lors de l'une de nos nombreuses activités.

Source : outaouaisdabord.ca

– PATRICIA SÉVIGNY, CONSEILLÈRE MUNICIPALE MUNICIPALITÉ DE COMPTON



Les journées
de la culture

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

Pour la programmation
complète : compton.ca



EUSÈBE VOUS INVITE :

RALLYE EN FAMILLE ET ANIMATION HISTORIQUE

Activités à la bibliothèque de 13 h à 16 h.

Circuit historique animé dès 13 h 30, venez rencontrer des personnages du passé.

Exposition et atelier à la Maison des Arts St-Laurent



Au cours de l'année 2024, toutes les propriétés dont la vidange est prévue recevront un avis écrit par la poste afin de les aviser de la vidange de leurs fosses septiques, et ce, 2 semaines avant celle-ci.

Un dépliant expliquant les consignes de préparation pour la vidange sera également inclus dans cet envoi.

L'horaire est du lundi au vendredi, de 7 h à 19 h, excepté les jours fériés.

Planification de la vidange des installations septiques pour COMPTON-O

DATES	MUNICIPALITÉ	CONSIGNES ET CONSEILS PRATIQUES (Si vous avez des questions concernant le service, veuillez communiquer avec Stéphanie Lacroix au 819 849-7083, poste 216) (Pour toutes questions concernant la facturation, veuillez communiquer avec votre municipalité)
5 août au 20 septembre	COMPTON-O	<ul style="list-style-type: none"> • Avant la vidange: Vous devez dégager les deux couvercles de votre fosse septique. En laissant un espace libre d'au moins 15 cm (6 pouces) de plus large et de plus profond que le couvercle. Identifiez clairement l'emplacement de l'installation septique à l'aide d'un piquet ou d'un autre marqueur afin de faciliter son repérage. • Lors de la vidange: Le site doit être sécuritaire et accessible (chien attaché, clôture déverrouillée, etc.). Le numéro de l'immeuble doit être visible à partir de la voie publique. Vous n'avez pas besoin d'être présent lors de la vidange. • Après la vidange: L'entrepreneur remettra les couvercles en place et vous remettra un document vous indiquant que la vidange a bien été effectuée. <p>* Si l'entrepreneur se déplace et ne peut pas vidanger la fosse, des frais d'environ 130\$ vous seront facturés par la municipalité.</p>





La Municipalité vous informe

L'impact des travaux de la 147



LES TRAVAUX DE LA ROUTE 147 ONT SUSCITÉ ET SUSCITENT ENCORE BEAUCOUP D'INQUIÉTUDE, DE PLAINTES ET DE MÉCONTENTEMENT. POUR LA RÉALISATION DE CE PROJET, IL Y A TROIS ENTITÉS D'IMPLIQUÉES DANS CE DOSSIER. ON VOUS EXPLIQUE.

La Municipalité est le maître d'ouvrage du projet en collaboration avec le ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD). Le projet est financé conjointement dans une proportion de 41 % pour le MTMD et 59 % pour la Municipalité.

Pour réaliser le projet, la Municipalité a confié, à la suite d'un appel d'offres, le mandat à un maître d'œuvre, la compagnie Richard Brisson Excavation. À ce titre, le maître d'œuvre a la responsabilité de diriger l'exécution des travaux, le respect des délais, des coûts, etc.

Pour s'assurer du respect des plans et devis, la Municipalité et le MTMD ont attribué à la firme FNX-Innov le mandat de surveillance des travaux. Ce sont eux qui ont la responsabilité de s'assurer du respect de toutes les clauses des plans et devis qui ont été préparés dans le cadre du projet, notamment en ce qui concerne la signalisation.

Un projet tel que celui de la 147 exige la préparation d'une planche de signalisation, qui doit être soumise par le maître d'œuvre et approuvée par les maîtres de l'ouvrage tout en respectant l'ensemble des normes et règlements qui régissent la signalisation. Une fois la planche de signalisation conçue, elle doit être approuvée et scellée par un ingénieur.

Le fait que les travaux soient exécutés sur une route appartenant au MTMD complexifie la signalisation, ce qui rend d'autant plus difficile l'atteinte de la satisfaction de tous les partenaires, des citoyens et des commerçants.

Quand il y a une plainte ou une question à formuler, à qui un citoyen ou un commerçant doit-il s'adresser?

Le meilleur endroit est à la Municipalité. Bien que nous n'ayons pas toujours toutes les réponses sur le champ et pas toujours la réponse que vous aimeriez entendre, la Municipalité est l'endroit où s'informer.

Selon l'avancée des travaux, est-ce que le calendrier devrait être respecté?

L'avancement des travaux se passe relativement bien. Ayant un léger retard, l'entrepreneur a décidé de travailler lors de la première semaine des vacances de la construction contrairement à ce qui était prévu. L'ajout d'une deuxième équipe de pose du réseau d'aqueduc, d'égout sanitaire et pluvial, bien que cela ait causé des désagréments sur une plus grande

superficie dans la zone des travaux, aura comme effet de permettre la fin des travaux plus tôt que prévu.

Pour les résidents riverains des travaux, leur résidence devait être accessible en tout temps, sauf lorsque les travaux étaient effectués directement devant leur résidence. Cette entrave ne devait durer que quelques heures et les résidents devaient être avisés la veille de l'entrave. Malheureusement, ce n'est pas ainsi que cela s'est passé à cause d'un changement dans la méthode de travail de l'entrepreneur qui a procédé à un dynamitage complet dès les premières semaines plutôt que de façon progressive.

L'ajout d'une deuxième équipe et le choix de procéder à un dynamitage complet ont eu pour effet de rendre la zone des travaux plus difficilement accessible pendant quelques semaines, ce qui a occasionné bien des soucis à tous les résidents et commerces du secteur.

Quels sont les gestes que pouvez poser la Municipalité pour tenter d'amenuiser les conséquences de ces travaux au sein du village?

La Municipalité, bien consciente des inconvénients pour les résidents et les commerces, tant dans la zone des travaux que ceux aux abords de la zone, a tenté de minimiser les impacts. Le maire, le responsable de la voirie et le directeur général ont tous, à un moment donné, été en communication avec les différents commerçants.

Lors de chaque rencontre de chantier, les représentants municipaux ont sensibilisé tous les intervenants aux enjeux des commerçants et nous avons exigé l'ajout de signaleurs afin de faciliter la circulation des véhicules.

La Municipalité a aussi organisé une rencontre avec l'ensemble des commerçants en présence des parties impliquées dans le projet pour permettre un dialogue et une compréhension accrue des enjeux de chacun. Une rencontre à laquelle malheureusement le MDMT n'a pas assisté.

En plus, des communications constantes sur nos réseaux sociaux pour promouvoir à tour de rôle différents commerces, une vidéo par drone a été produite pour démontrer l'accessibilité aux commerces, la Municipalité a financé des messages à la radio de Coaticook et de Sherbrooke dans le but d'inviter la population à continuer de venir à Compton.

Quels sont les gestes ou les mesures que la Municipalité ne pouvait pas poser dans le cadre de cette construction?

La Municipalité ne peut pas décider seule de la signalisation et permettre l'installation de pancartes sur les routes numérotées.

La méthode de travail était la responsabilité de l'entrepreneur, celui-ci a contractuellement une responsabilité de résultat, la méthode de travail n'est pas du ressort de la Municipalité, dans la mesure où le contrat est respecté.

L'intersection du chemin de La Station et de la 147 devait être complétée en juin ou début juillet, pourquoi est-ce encore difficilement accessible dans ce secteur?

L'intersection du chemin de la Station a été rendue disponible plus tard que prévu, principalement dû à certaines surprises qui ont été découvertes lors de l'excavation.

La Municipalité prévoit-elle d'aider de quelques façons que ce soit les commerçants qui ont connu d'importantes baisses de leurs ventes cet été?

Une Municipalité ne peut pas apporter de l'aide directe à un commerce privé. C'est dans cette optique que nous avons contacté les représentants de la MRC afin de venir en aide aux commerçants qui le désirent avec du support pour le marketing, les communications ou encore avec de l'aide financière ciblée selon les programmes disponibles à la MRC. La Municipalité a toutefois la possibilité de promouvoir sa région et l'ensemble de ses commerces, ce qui a été fait à la radio, notamment.

Qu'est-ce qui a été et est encore le plus difficile pour la Municipalité?

D'observer le manque de civisme et de respect de certains automobilistes inconscients et irrespectueux envers les résidents affectés par le détour.

Nous devons identifier un détour officiel pour la période des travaux, nous étions conscients que certains automobilistes ne respecteraient pas le détour officiel et que d'autres secteurs de la municipalité seraient affectés indirectement par les travaux, cependant le volume de voitures dans les détours non officiels a été plus élevé que prévu.

Est-ce que la Sûreté du Québec fait une surveillance accrue du territoire où les gens empruntent des détours pendant les travaux?

La Municipalité a reçu une collaboration exemplaire de la part de la SQ jusqu'à maintenant. Leur présence a été constante, parfois au malheur de ceux qui ont reçu des contraventions.

Quand les résidences et les commerces situés sur la 147 seront-ils branchés au nouveau réseau d'aqueduc?

Avant de procéder au branchement au nouveau réseau, celui-ci doit être nettoyé, des tests d'étanchéité doivent être effectués et recevoir les approbations requises. Le tout devrait être complété vers la fin août.

Que pense la Municipalité de la couverture qu'ont faite les médias de l'impact de ces travaux?

Les médias ont effectué leur travail au courant de l'été, en faisant un suivi régulier de l'avancement des travaux et réagissant à la suite de certaines plaintes ou mécontentements observés par des résidents ou des commerçants. Cela a permis à plusieurs reprises au représentant de la Municipalité d'informer sa population et ceux qui transitent par le territoire.

Qu'est-ce que la Municipalité et ses conseillers/conseillères voudraient dire aux citoyens et citoyennes de Compton?

Merci à tous ceux qui ont fait preuve de patience et de compréhension face aux impacts que cela leur a occasionnés. Les membres du conseil tiennent à mentionner à nouveau que la Municipalité a toujours été consciente des impacts négatifs occasionnés par les travaux tant pour les résidents que pour les commerçants et que la motivation d'en diminuer les impacts a toujours été présente.

Le choix d'effectuer les travaux a été basé d'une part pour assurer un service de qualité pour nos résidents en ce qui concerne le réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire, mais aussi pour la sécurité de tous les usagers de cette section de la route 147, tant les piétons, cyclistes que les automobilistes.

- ANDRÉ MARTEL, DIRECTEUR GÉNÉRAL MUNICIPALITÉ DE COMPTON
QUESTIONS : DANIELLE GOYETTE

NETTOYAGE DE MONUMENTS

Lewis Downey



Tout monument, soit stèles ou plaques commémoratives, érigés à la mémoire d'un être cher ne doit pas être oublié sous prétexte que l'on n'a pas su comment l'entretenir ou encore moins le situé dans un cimetière dont on oublie le nom »

Confiez-nous ce travail ardu pour redonner à cette pierre funéraire son lustre original.

Nous avons le produits, les brosses délicates appropriées et l'ouvrage fait à la main.

135\$ et plus.

« Quel plaisir éprouve-t-on de pouvoir enfin lire et distinguer les noms de vos ancêtres inscrits il y a plus de 100 ans! »

819 575-4399
hellewdowney@gmail.com



Quel été!

Je ne prendrai pas de détour... pour dire que Compton a connu un été bouleversé et parfois même bouleversant.

Même si on savait très bien que le village devait absolument passer par ce chemin parcouru d'obstacles, cela n'a pas été vécu de la même façon par tout le monde. Certains commerçants l'ont subi à la dure, certains villageois aussi.

D'autres l'ont encaissé avec agressivité et impatience sur les routes alors que certains l'acceptaient avec de longs soupirs tout en prenant leur mal en patience en contemplant le paysage du chemin du détour. Certains l'ont même pris avec une touche d'humour et un brin de sagesse.

Oui! On n'avait pas le choix. L'aqueduc devait être refait. Est-ce que ça aurait pu aller mieux? Probablement... mais...

Il y a eu des manques de communication, des maladresses, des colères, des retraits d'affichage, beaucoup de pression de part et d'autre, beaucoup d'incompréhension, d'impatience, d'essoufflement et de découragement. Le ton a souvent monté et a encore du mal à redescendre.

Ce ne fut certainement pas de la mauvaise volonté de part et d'autre, mais ces travaux menés par trois entités qui devaient chacune prendre des décisions, les faire connaître, les faire respecter et tenter de les expliquer ont plus que chamboulé la vie paisible de notre village.

Un été tout en musique!

PAR DANIELLE GOYETTE

ENCORE CETTE ANNÉE, PETITS ET GRANDS ONT PU SE RÉUNIR AU JARDIN DES ST-LAURENT POUR UN ÉTÉ PORTÉ PAR LA MUSIQUE.

La série de concerts de juillet a commencé en force avec le groupe *The Singles* (Mathieu Baillargeon et Guillaume Gilbert) en formule duo. Les plus grands succès des années 50 et 60 ont fait danser les jeunes comme les moins jeunes. Quels solos de guitare!

La semaine suivante, c'était toute une autre atmosphère qui réchauffait les lieux. Le groupe *Chaloupe* (Simon Godbout-Castonguay, Félix Michaud et Benoît Converset) un trio énergique de bluegrass, a fait résonner banjo, violon, harmonica, mandoline et bien d'autres en chants qui ramaient à contre-courant. En terminant, le duo *Chalumeau* a été accueilli dans une belle ambiance décontractée au jardin. Le piano, le violon, la podorythmie et les voix de Marie-Christine Lance et Kevin Hinse ont marié à merveille musique traditionnelle québécoise, irlandaise et écossaise. Un voyage musical, aux rythmes d'autrefois, qui a fait chanter bon nombre de spectateurs.

Au moment de lire ces lignes, l'été s'achèvera, les travaux aussi.

Il y aura des séquelles, des cicatrices à guérir, des colères qu'il faudra apaiser.

On n'aura pas toutes les explications, on n'aura pas tout compris, certains resteront avec un goût bien amer de cet été 2024.

D'autres se souviendront surtout de l'énorme quantité de poussière qu'ils ont avalée!

Mais tout de même... cet été-ci, il y a eu aussi, parfois, des rayons de soleil qui ont percé entre les grognes, les accablants et les orages. L'écho vous en présente quelques images. Pour respirer du beau aussi. Sans poussière!

Parce que notre Compton doit quand même demeurer cette communauté si bien tissée serrée et, surtout, toujours aussi accueillante!

- DANIELLE GOYETTE, RÉDACTRICE
EN CHEF DE L'ÉCHO ET CITOYENNE
DE COMPTON

Puis, le 4 août se tenait la journée familiale, qui, cette fois, transportait les jeunes dans le monde de *Ti-Jean et le Monstre du Lac* mis en scène par le fantastique Louis-Philippe Paulhus du Théâtre de Deux Mains. Ce captivant spectacle de marionnettes a fait jaillir des étoiles dans les yeux des petits qui ont pu ensuite jouer en famille à des jeux de bois conçus par Andrée Côté et Gilles Pomerleau des Compagnons du Lieu historique.

Une belle programmation rendue possible grâce aux Compagnons du Lieu historique et leurs nombreux partenaires, qui fêtent d'ailleurs 25 ans d'existence cette année!

Merci de rendre la culture accessible aux gens de Compton et des environs!

Pour découvrir plus de photos des activités estivales du Lieu historique, rendez-vous sur notre site Web.



Notre famille vous invite à la ferme

FERME DIANE R. & VICTOR BLAIS

Ail de semence et ail de cuisine biologiques disponibles dans différents formats

Venez choisir votre ail directement à la ferme, découvrir la production et (re) découvrir l'entreprise!

Ail à partir de 10\$/lb
Possibilité de réserver votre ail à l'avance

450 chemin Vaillancourt
Compton, Estrie
Info: 8193459289

Samedi septembre
Samedi 2 octobre
de 10h à 17h30

PROGRAMMATION SAMEDI 14 SEPTEMBRE 2024

OUVERTURE DU SITE 14H
ANIMATION DES ORGANISMES

17H30 JÉRÉMY & AMY
DÉMONSTRATION DANSE COUNTRY EN COUPLE

CABICO BAND 18H

19H CARLO MADORE ET GAB GILBERT
SPECTACLE HUMOUR

LA GRAND-MESSE 19H30
GROUPE HOMMAGE AUX COWBOYS FRINGUANTS

21H FEUX D'ARTIFICE

PRÉSENTÉE PAR **CABICO** armoires sur mesure

FETEDELARENTEE.CA

UNE INITIATIVE DE **MRC Coaticook**



Photos : Maude Zulauff

Quel marché!

«Ce fut un début d'été déroutant, inquiétant... et finalement le soleil et les clients sont apparus et le marché est redevenu magique.»

Un gros merci à Nadya, Christian, Guillaume, Luc, Mathias et à tous les marchands, disponibles et de bonne humeur. Une reconnaissance spéciale à BMR pour le stationnement. C'est très apprécié.»

– DIANE GOYETTE, DIRECTRICE DU MARCHÉ DU SOIR DE COMPTON



Photos : Danielle Goyette



Pour découvrir beaucoup plus de photos des grands moments du marché rendez-vous sur notre site Web : echodecompton.ca/communaute/quel-marche



La magie de la Foire d'antan

PAR JORDANE MASSON

Le plaisir prenait toute la place à la Foire d'antan du Lieu historique Louis-S.-St-Laurent le dimanche 7 juillet. Cet événement toujours aussi apprécié a attiré une belle foule. Les habits d'époque et les divers kiosques offrant des produits d'antan ont su mettre une touche festive et invitante. Bougies en cire d'abeille, confections artisanales en bois, savons faits maison, herbes et huiles odorantes, tressage de rameaux, courtépintes, poteries et bracelets, il y en avait pour tous les goûts. Des bulles géantes attireraient les enfants, tout comme les jeux d'antan.

Surtout, les Compagnons du Lieu historique ont su proposer une formidable programmation avec des spectacles variés. Pour les jeunes, le magicien, André Rancourt, et l'artiste clownesque, Damkko, nous ont ravis par la magie du rire et de la surprise. En musique, Yves Hélie et sa famille ont offert un concert d'accordéons incroyables, faisant voyager les



spectateurs au Québec, en France et en Irlande à travers différentes mélodies entraînantes. Puis, pour clore cette belle journée, le multi-instrumentiste et chanteur, Réjean Turbide, nous a charmés par ses airs bien rythmés et enjoués. Quel beau succès!

Merci au comité organisateur et à l'équipe du Lieu historique qui y ont mis tout leur cœur.



Photos : Jordane Masson

FROMAGES FERMISERS BIOLOGIQUES

DÉGUSTATION | VISITE | GRILLED CHEESE

440, chemin Hatley, Compton QC 819 835-5301
OUVERT 7 JOURS SUR 7 fromagerielastation.com

Local 820 pi² à louer

À même l'immeuble de l'épicerie et la pharmacie



Pour information:
819-565-5868 #110



Pierre-Olivier Fortier, Pharmacien propriétaire

347 rue Gosselin, Waterville QC, J0B 3H0
819-837-0605

Quand la science et les arts se rencontrent...

Des jeunes de 9 à 12 ans du camp Kionata ont bénéficié récemment d'une activité organisée par la Maison des Arts St-Laurent (MDASL). Rassemblés au pont couvert Spafford-Drouin le 30 juillet, ils ont cueilli et identifié des plantes dans le cadre d'un atelier animé par Gabrielle Beauchesne, chargée de projet de l'Association forestière du sud du Québec.

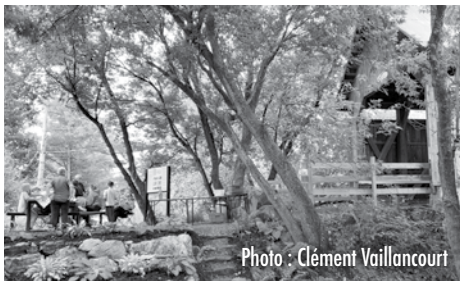


Photo : Clément Vaillancourt

L'artiste Jean-Pierre Pelletier y a aussi partagé ses talents de croquiste avec le groupe autour de la nouvelle table à croquis du pont couvert. De retour au village, le lendemain, la joyeuse bande a poursuivi la mise en valeur des plantes cueillies dans un atelier de peinture animé par l'artiste Janick Ericksen.

Une exposition à la MDASL sera organisée les week-ends du 28 septembre au 14 octobre pour souligner la contribution de ces jeunes à la protection de la nature.

Le vernissage se tiendra le vendredi 27 septembre.

– MICHÈLE LAVOIE



Photo : Clément Vaillancourt

Janick a «habillé» les sculptures du parc Lions

PAR DANIELLE GOYETTE

ARTISTE MULTIDISCIPLINAIRE QUI PRATIQUE DEPUIS PLUS DE VINGT ANS AUTANT LA PEINTURE QUE LA SCULPTURE, LES MURALES ET LE MOULAGE, JANICK ERICKSEN A PROPOSÉ À YVAN-BERNARD PAQUET, SCULPTEUR DES ŒUVRES DE L'HOMMAGE AUX BÂTISSEURS DU PARC LIONS, D'APPORTER UNE TOUCHE DE COULEURS À SES PERSONNAGES. JANICK NOUS EXPLIQUE CETTE DÉMARCHE.

Janick nous parle d'abord des sculptures d'Yvan-Bernard. «Ses sculptures étaient déjà très belles et très bien réalisées. Quand j'ai appliqué les teintures transparentes, j'ai bien vu à quel point les coups de scie à chaîne – la technique de sculpture qu'il avait utilisée – donnaient bien les volumes aux personnages. Par contre, ces volumes-là se sont un peu atténués quand une couleur opaque a été appliquée pour protéger le bois. C'est alors que j'ai proposé à Yvan-Bernard d'apporter du vernis



de couleurs pour redonner un peu de ces volumes perdus. C'était important pour moi de consulter Yvan-Bernard afin de m'assurer que cela lui convienne. On s'est entendus sur des couleurs liées à la terre, pour rappeler les teintes de l'époque, peu colorées et très sobres. Je ne voulais pas dénaturer les œuvres, seulement leur donner plus de vie.»

Ainsi, les œuvres de Yvan-Bernard Paquet déjà superbes ont acquis plus de caractère, aux dires de Janick. «Le bois naturel était déjà très beau, mais le fait de jouer avec les ombres, cela leur a donné plus de personnalité et de la perspective. Pendant que j'appliquais la teinture, certains passants m'ont même suggéré d'ajouter un collet ici ou des bretelles là. C'était amusant! J'ai l'impression d'avoir ajouté un certain charme aux œuvres déjà si belles d'Yvan-Bernard. Et j'ai été très touchée qu'Yvan-Bernard me fasse confiance! Je l'en remercie! En fait, ça s'est fait dans un bel esprit d'équipe!»



MERCI AUX PARTENAIRES DE LA MAISON DES ARTS ST-LAURENT
POUR LEUR SOUTIEN AU PROJET TOUS ENSEMBLE POUR PROTÉGER LES MILIEUX
HUMIDES DE NOTRE TERRITOIRE!

Culture et Communications Québec • MRC de Coaticook •
Desjardins des Verts-Sommets de l'Estrie • Geneviève Hébert, députée de St-François •
Comité de sauvegarde du Pont couvert Spafford-Drouin • Gabrielle Beauchesne,
Association forestière du Sud du Québec • Jean-Pierre Pelletier, artiste •
Camp Kionata région de Coaticook • Acti-Bus Région de Coaticook

Dépanneur
Le Relais du Domaine

819 835-9448
6950, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton

SIGO CENTRE DE PEINTURE CP DL
DANIEL LAROCHE inc.

Peinture Sico & MF
Clef
Matériel Artiste

54, rue Main Ouest, Coaticook, Qc J1A 1P2
819 849-4410

ANIMALERIE
Chez Chanel

- Animaux de compagnie
- Nourriture
- Produits
- Accessoires
- Service de toilettage et pension

392, rue Saint-Jacques Sud, Coaticook (QC) J1A 2N9
Tél. 819 849-7913
info@chezchanel.com www.chezchanel.com

ASSURANCES :

- Automobile
- Résidentielle
- Commerciale
- Agricole
- Cautionnement

Gérard Leblanc
Courtier d'Assurances Ltée *Toute une équipe à votre service!*

Le courtier d'assurances indépendant vous protège mieux.

6920, rte Louis-S.-St-laurent, Compton (Québec) J0B 1L0
Bureau (819) 835-9511 (819) 823-3311 | info@leblancassurances.com

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

FAITES DURER L'ÉTÉ

Retrouvez l'ambiance des festivals d'été toute l'année au Pavillon des arts de Coaticook!

Billets 819-849-6371 pavilloncoaticook.com

Coaticook Desjardins Caisse des Verts-Sommets de l'Estrie CALO Patrimoine canadien Canadian Heritage CABICO Le Progrès de Coaticook cign

COMPTON AU BOULOT : FRANÇOIS DROUIN

Rencontre avec un passionné d'Histoire

PAR JORDANE MASSON

NATIF DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, SUR LA RIVE SUD DE MONTRÉAL, FRANÇOIS DROUIN RÉSIDE À WATERVILLE DEPUIS MAINTENANT DOUZE ANS. CONJOINT DE NOÉMIE CANTIN, IL EST AUSSI LE PÈRE DE TROIS ENFANTS; ÉLOAN, 15 ANS, ROSE, 5 ANS, ET SOLEM, 1 AN ET DEMI. ASSEZ PRÉSENT DANS L'UNIVERS CULTUREL ET PATRIMONIAL À COMPTON, IL EST RECONNAISSABLE SOUS SON CHAPEAU DE COORDONNATEUR DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL LOUIS-S.-ST-LAURENT. IL OCCUPE EN PRIME LE POSTE DE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES COMPAGNONS DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL LOUIS-S.-ST-LAURENT. DEUX EMPLOIS OÙ HISTOIRE ET VIE SOCIALE S'ENTREMÊLENT.

Parlez-nous de votre parcours.

J'ai étudié en histoire à l'Université du Québec à Montréal (UQAM). Ensuite, j'ai trouvé un emploi à Parcs Canada au canal Lachine à Montréal comme guide-interprète. J'étais sur un bateau de croisière qui a existé une dizaine d'années. Malheureusement, cette visite n'a plus lieu de nos jours. J'expliquais l'histoire des quartiers environnants du Canal et la création du canal Lachine. Un jour, j'ai décidé que je ne voulais pas faire ma vie à Montréal. Quand j'ai vu un poste disponible de guide-interprète au Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent à Compton, j'ai posé ma candidature et j'ai eu la chance d'être choisi. Quelques années après, en 2012, plusieurs personnes ont pris leur retraite chez Parcs Canada, dont France Provencher qui était présente depuis l'ouverture du site en 1982. Ceci m'a permis d'avoir le poste de coordonnateur à l'interprétation que j'occupe toujours avec plaisir. Par la suite, c'est rajouté le chapeau de directeur général des Compagnons du Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent.

Une de mes responsabilités consiste à ouvrir et fermer le site, selon l'horaire établi. Je dois m'assurer que le site soit prêt à recevoir des visiteurs. Le Lieu historique ouvre au public de la mi-juin jusqu'à la fête du Travail en septembre. L'automne et l'hiver, tout est recouvert de toiles pour protéger et empêcher que la poussière se dépose sur les meubles de la collection. Ensuite, je ferme le site et prépare l'année suivante. J'ai aussi différentes tâches comme tous les guides-interprètes, donc

Quelles sont vos tâches en tant que coordonnateur à l'interprétation?

Je m'occupe de la formation et de la supervision des guides. Cette année, j'étais en congé parental, mais je peux habituellement compter sur Olivier Hamelin et Maude Zulauff qui travaillent au lieu historique depuis une dizaine d'années. Il y a aussi Philippe Lafontaine qui en est à sa deuxième année avec l'équipe.

J'anime des visites à l'occasion. J'interprète parfois le rôle de Lorenzo, ancien commis du magasin général. Je m'occupe de la formation et de la supervision des guides. Cette année, j'étais en congé parental, mais je peux habituellement compter sur Olivier Hamelin et Maude Zulauff qui travaillent au lieu historique depuis une dizaine d'années. Il y a aussi Philippe Lafontaine qui en est à sa deuxième année avec l'équipe.

En quoi consiste votre travail de directeur général pour les Compagnons du Lieu historique?

En tant que DG, mon rôle est d'organiser la programmation événementielle dans le parc du Lieu historique. Ce rôle a été tenu par Brigitte Robert pendant plusieurs années avec le *Week-end des Saveurs*. Après son départ, je me suis proposé avec l'idée de créer une *Foire d'antan* et maintenir la programmation estivale avec les concerts du

dimanche. C'est une belle tradition qui perdure à travers les années. Évidemment, je travaille de concert avec les Compagnons du Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent, ce qu'on appelle dans le milieu les « Amis du musée ». C'est une denrée rare de nos jours. Nous avons cette chance d'avoir des bénévoles impliqués qui œuvrent à soutenir la mission du lieu historique et lui permettent de rayonner plus large dans la région. La présidente, Andrée Côté, son conjoint, Gilles Pomerleau, et Estelle Larouche font partie depuis longtemps de cet OBNL, qui fête ses 25 ans cette année. Le CA compte aussi de nouveaux membres : Sandra Berdoz et Francine Grenier. Cette belle équipe dynamique rend possibles toutes ces activités gratuites.

Qu'est-ce qui vous a attiré dans le Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent?

Mon père vient d'un petit village qui s'appelle Saint-Jacques-le-Majeur et son père, donc mon grand-père, était propriétaire du magasin général de cette municipalité. Je trouve cela intéressant



François Drouin dans son rôle de Lorenzo. Photo : Gracieuseté Lieu historique Louis-St-Laurent



L'équipe d'animation du Lieu historique Louis-S.-St-Laurent : Olivier Hamelin, Noémie Bérubé, Robert Weary, Maude Zulauff et François Drouin. Photo : Gracieuseté Lieu historique Louis-St-Laurent

de travailler dans un milieu de vie qui ressemble à celui dans lequel mon grand-père œuvrait et dans lequel mon père a grandi. Il a couru à travers les comptoirs, il a compté la caisse, toutes ces petites choses que l'on explique aux visiteurs du lieu historique, c'est leur vécu. Même si on parle du début du XXe siècle, l'enfance de mon père y ressemblait beaucoup, car son village a eu l'électricité seulement vers 1950. C'est un retour en enfance pour lui lorsqu'il vient me visiter au travail. Aussi, je dirais que j'apprécie l'ambiance du lieu. C'est tellement un beau site avec son parc si bien intégré au cœur villageois. Nous sommes loin des gros sites comme le Fort Chambly, mais ce que nous n'avons pas en taille, nous l'avons en charme!

Quels sont vos défis de tous les jours?

Dans le domaine de l'interprétation muséale en général, je dirais que le plus gros défi est d'arriver à adapter son discours selon le public présent. Dans une même journée, on reçoit des enfants de quatre ans, tout comme des aînés. D'une génération à l'autre, les besoins sont différents. Il faut rester en lien avec tous ces groupes d'âge. Nourrir l'imaginaire de l'enfant qui court partout, tout en comblant le besoin intellectuel d'un adulte intéressé par l'histoire. C'est un défi, mais aussi toute la beauté de mon métier qui l'empêche de devenir répétitif.

D'où vient votre intérêt pour l'histoire?

J'ai toujours été fasciné par l'histoire, même quand j'étais jeune. J'aimais écouter des documentaires sur comment les gens vivaient autrefois. Avec les lieux historiques, on revisite souvent de gros événements historiques, des batailles, le côté militaire de l'histoire. Pour ce qui est du Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent, on relate, bien sûr, la vie politique de l'ancien premier ministre, mais aussi la vie des ruraux au tournant du XXe siècle, dont comment nos arrière-arrière-grands-parents vivaient. Lorsqu'on pense aux gens qui nous ont précédés, leur vécu et leurs défis de tous les jours, il y a un aspect touchant et émotionnel à tout cela. Mon emploi s'intéresse à l'histoire sociale, et c'est vraiment ce qui me passionne.



Le 5^e
Élément
restaurant



Le meilleur restaurant
du terroir
2018
www.lemelleurenvie.ca



2018
ATTESTATION
d'EXCELLENCE
tripadvisor®



CERTIFIÉ
Terroir
& Saveurs
DU QUÉBEC

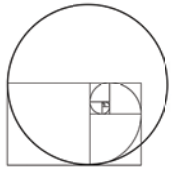


Créateurs
de saveurs
Cantons-de-l'Est



meilleur Québec
du Québec
selon Ulysse
400
EXPERIENCES
INOUBLIABLES!

819 835-0052
www.lecinquiemelement.ca



Dr. Catherine Savaria-Lachance
CHIROPRACTICIENNE

Promotion d'ouverture

90 \$ de rabais
sur votre premier rendez-vous

Inclus : Bilan de santé • Examen • 1^{er} traitement
Valeur de 180\$. Valide jusqu'au 31 décembre 2024.

Prenez votre rendez-vous en ligne
chirocompton.com



819 679-4386

6805, route Louis-S.-Saint-Laurent
Compton (voisin du Wood 2.0)



PROGRAMME
EXCLUSIF
VIVACO
GROUPE
COOPÉRATIF

PLACEMENT DRAIN 2024



24 août au 14 septembre 2024

Maximisez votre récolte: optez pour
un drainage de champ efficace!

DRAIN PERFORÉ OU NON PERFORÉ | DRAIN ENROBÉ | MAXI | PONCEAU | ACCESSOIRES



Vous invite à une magnifique
journée parcelles sur un site
enchanteur en plus des
festivités à ne pas manquer!

Le 5 septembre 2024
dès 14h

1459, Chem. de
Fitch Bay | Magog



FERME
MALACO
LAIT - CHARCUTERIE - FROMAGERIE

Il est encore temps de s'inscrire



le
gros
Pierre



Ici, on cultive le goût!



6335, route Louis-S. Saint-Laurent, Compton
grosPierre.com | 819 835-5549

Une équipe formidable
pour vous servir

• LES MARCHÉS •
Tradition

Votre marché de quartier
Marché Forgues

Produits locaux

Viandes, charcuteries
et fromages

Fruits et légumes frais

Mets préparés maison



Ample sélection
de vins haut de gamme
et de spiritueux

Ouvert tous les jours
de 8 h à 21 h

819 835-5492

Éloi St-Arnaud accumule les médailles d'or en aménagement paysager!

PAR DANIELLE GOYETTE ET MATHIEU POISSON, ENSEIGNANT EN AMÉNAGEMENT PAYSAGER AU CRIFA ET COACH SUR L'ÉQUIPE DU CANADA

Éloi St-Arnaud a débuté sa formation en réalisation d'aménagements paysagers au CRIFA en 2022. Dès ses débuts, il se démarque par son professionnalisme, son désir d'apprendre et sa qualité de réalisation des projets. À la fin de sa première année de cours, il reçoit même la médaille du Gouverneur général du Canada pour la jeunesse.

Par la suite, la qualité de son travail sera aussi remarquée à différentes compétitions auxquelles il participe. Il obtient la médaille d'or aux Olympiades québécoises des métiers et technologies à Québec en



François Médaille aux Olympiades québécoises des métiers et technologies du Québec à Winnipeg en 2023

2023 avec sa collègue Juliette Côté Goulet. Malheureusement, Juliette est trop vieille de quelques semaines pour poursuivre l'aventure au niveau canadien. Comme un membre des médaillés de bronze se retire après avoir remporté l'or, on demande à Éloi de le remplacer sur l'équipe pour se rendre au Mondial.

Puis, à 17 ans, avec trois diplômes en main, le jeune homme bourré de talents s'envole avec son équipe pour une compétition à Madrid en Espagne en avril 2024 où ils concurrenceront contre 13 régions espagnoles. L'équipe d'Éloi avec Thomas Dorais se retrouve première médaillée avec plus de 19 points d'avance sur son plus proche concurrent.

En mai 2024, c'est au Canada de recevoir pour une compétition qui se tient à Laval. La Hongrie, les Pays-Bas ainsi que L'Espagne y prennent part. Une fois de plus, l'équipe d'Éloi impressionne les juges et se classe bonne première.

Récemment, au début d'août, Éloi s'est aussi rendu en Colombie avec son coach Mathieu afin de représenter le Canada et d'y compétitionner contre l'équipe nationale. Cinq juges ont évalué leur travail avec précision et le Canada a aussi remporté cette épreuve. Le plus beau dans tout cela demeure surtout la qualité du travail, l'esprit

d'équipe et les nouveaux apprentissages faits qui serviront à briller encore mieux aux prochains concours.

Car, en septembre, se tiendra le grand concours mondial, le Worldskills à Lyon en France! Éloi continue à se perfectionner dans le domaine en attendant impatiemment l'événement. Et puis, en parallèle, le paysagiste en fera aussi profiter d'autres, car il commencera à enseigner au CRIFA cet automne en Réalisation d'aménagements paysagers.

Bien qu'encore jeune, Éloi St-Arnaud a de quoi être fier des sentiers paysagers parcourus et on pourrait même dire qu'il a un avenir parsemé de fleurs!



Éloi et son équipe en plein travail



Aménagement gagnant à Medellin en Colombie en août 2024



Photos : Mathieu Poisson

CHRONIQUE D'UN LIVRE À L'AUTRE

Se voulant un phare dans la vie culturelle de Compton, la Bibliothèque Estelle-Bureau vous invite à consulter fréquemment sa page Facebook et l'infolettre de la Municipalité pour ne jamais manquer le prochain événement en ses murs. Nous sommes fiers d'organiser toutes sortes de rencontres et d'ateliers littéraires **gratuits** pour tous nos citoyens. Prochainement, ne manquez pas la venue de l'écrivaine et grande voyageuse, Amélie Dubois, le lundi 23 septembre 2024 à 18 h 30! Voici une présentation d'un de ses fameux romans.

La fois où... j'ai suivi les flèches jaunes par Amélie Dubois

PAR JORDANE MASSON, FIÈRE UTILISATRICE DE NOTRE BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



Je ne vous le cacherai pas, ce que je préfère de la période estivale, c'est de dévorer un bon roman, bien installée sur ma chaise pliante, de préférence avec un ciel bleu, un ombrage décent et une douce brise. Avec cette ambiance parfaite, j'ai pu parcourir les pages d'une des œuvres littéraires de cette autrice native de Danville, Amélie Dubois. Je peux vous dire que ce fut toute une aventure, remplie d'humour et d'émotions.

Qui n'a jamais rêvé de marcher le chemin de Compostelle? Rêve de jeunesse, de la crise de la quarantaine ou projet de retraite, toutes les excuses sont bonnes pour une bonne introspection sur notre vie. Pour Mali Allison, une écrivaine en manque d'inspiration, dont la vie de couple s'essouffle tranquillement, cela semble le défi du moment. Peut-être me suis-je rapidement attachée au personnage vu notre proximité d'âge, qui sait? Au fond, je crois que c'est sa simplicité qui est venue me chercher droit au cœur. Le besoin de se retrouver avec soi-même, de vivre une expérience mémorable, mais, surtout, de passer à travers tous ces petits défauts émotionnels qui rendent parfois la vie si compliquée : l'anxiété, l'incertitude, le manque de confiance en soi et l'ego dans tous ses caprices.

Un autre aspect que j'ai adoré et qui me donne envie d'enfiler mes meilleures espadrilles pour affronter le Camino Francés à mon tour, ce sont toutes ces rencontres incroyables avec des gens de partout dans le monde. Lorsqu'on dit que certaines personnes se retrouvent sur notre chemin pour une raison, ce roman le démontre de mille et une façons. J'ai trouvé rafraîchissant de voir l'humanité tout simplement, dans ses points forts et ses faiblesses. De savoir que tant d'autres personnes ont ce petit hamster qui fait tourner leur roue cérébrale beaucoup trop rapidement et que, parfois, il suffit de s'arrêter, de respirer et de suivre les flèches jaunes sans se casser la tête.

J'espère vivre des émotions similaires avec les deux autres tomes mettant en scène le même personnage principal en Europe de l'Est, puis au Sri Lanka. J'ai même su récemment qu'un quatrième livre serait publié cet automne avec un nouveau périple vers Compostelle. Quel bonheur de pouvoir parcourir le monde à travers la lecture! Sans aucun doute, ce sera un véritable plaisir de rencontrer l'autrice à son passage dans notre charmante municipalité pour jaser voyage et écriture. C'est un rendez-vous!

La prévente est lancée!



RABAIS SUR L'ENTRÉE ET LES COUPONS JUSQU'AU 11 OCTOBRE 2024!

Le concours Gagnez vos achats pour ceux qui achète en prévente!

Vous êtes automatiquement admissibles aux tirages lorsque vous achetez en prévente. Pour participer aux tirages, vous devez avoir acheté avant la date les tirages du 2 septembre et du 7 octobre 2024. Plus vite vous achetez, plus de chance vous avez!

Important! Nous remboursons vos achats jusqu'à concurrence de 200 \$.

Nouveauté 2024 pour la Virée gourmande - Verre en consigne!

Dans le but de diminuer les déchets, un système de consigne pour les verres sera dorénavant utilisé. Un montant de 2 \$ par personne sera ajouté à votre facture. Au moment de récupérer vos coupons, nous vous donnerons un verre réutilisable pour vos dégustations. Vous pourrez récupérer votre 2 \$ si vous rapportez votre verre à l'une de nos billetteries.

Il reste seulement trois marchés publics du 29 août au 12 septembre!

29 août - 16 h à 19 h
Fête des pommes et Compton Fleurie remet ses prix

5 sept. - 16 h à 18 h 30
Marché régulier

12 sept. - 16 h à 18 h 30
Fête de la Rentrée



Photo : Danielle Goyette

L'ÉCHO DES PETITS

Vive le camping

PAR JORDANE MASSON

Camper sous la belle étoile

Les vacances se terminent pour laisser place à la rentrée scolaire. Quelles beaux souvenirs conserves-tu de ton été? Que ce soit un voyage en famille, des moments rafraîchissants dans une piscine, des jeux avec les amis ou du camping sous la belle étoile, je ne doute pas que le plaisir était au rendez-vous! Voici pour toi un doux coloriage pour y ajouter ta touche créative et vivre encore un peu la magie des vacances d'été. Amuse-toi bien!



L'ÉCHO DES LIONS

LE PAVILLON GAGNON : PRÉCIEUX HÉRITAGE POUR LA COMMUNAUTÉ. RENDONS HOMMAGE À UNE FAMILLE DE BÂTISSEURS

Un geste de reconnaissance

Pour souligner l'engagement d'Hertel Gagnon et de son épouse Claire Bouffard, le bâtiment multiservices du parc Lions prendra bientôt le nom de Pavillon Gagnon. En plus de faire partie des fondateurs du Club Lions, monsieur Gagnon en a assumé la présidence à deux reprises et Claire s'est rapidement impliquée au Conseil d'administration et l'a aussi présidé alors que le Club accueillait les femmes en 1989. Avec Laurent Bourgault, Hertel a été signataire de l'acte d'achat du terrain du parc Lions. Grâce aux multiples initiatives d'Hertel et de Claire ainsi que de leur fils Bertrand, des arbres et des aménagements paysagers font la fierté des membres du Club Lions qui

ne ménagent aucun effort pour que petits et grands aient accès à ce lieu accueillant et chaleureux pour toute la communauté comptonoise et les visiteurs.

Soyons donc toutes et tous au parc Lions, dès 11 heures, le dimanche 8 septembre pour l'inauguration du Pavillon Gagnon!

– MICHÈLE LAVOIE



Photo : Bertrand Gagnon

Les distinctions de L'écho

Au fil des dernières années, L'écho a été honoré à plusieurs reprises aux galas des Grands Prix de l'Association des médias écrits communautaires du Québec. Ces textes sont maintenant bien identifiés par ce logo sur notre site Web.



Retrouvez-en la liste dans le bandeau situé à droite au bas de la page d'accueil : echodecompton.ca

L'ÉCHO DE L'ÉCOLE LOUIS-ST-LAURENT

CULTIVONS LE BONHEUR!

Bonjour chers lecteurs,

À l'école Louis-St-Laurent, la rentrée scolaire se déroulera sous le thème de *Cultivons le bonheur*. Les enfants et les grands sont invités à apprendre une chanson sous ce même thème.

La rentrée sera un peu perturbée par les travaux sur la route 147. Nous souhaitons que la circulation autour de l'école soit fluide et sécuritaire. La marche jusqu'à l'école est à privilégier en tout temps et particulièrement jusqu'à la fin des travaux.

Pour la rentrée et pour la suite, les parents seront invités à venir reconduire leur enfant à la même heure que d'habitude et à quitter immédiatement. Il n'y aura pas de rassemblement sur la cour comme par les années passées.

Quelques exceptions pour la rentrée : Les parents des nouveaux élèves pourront

rester avec leur enfant sur la cour le matin. Les parents des élèves de maternelle 4 ans et 5 ans arriveront pour 9 h 30 et pourront se stationner dans le débarcadère, sur la route 147, sur le côté droit du chemin de Hatley et dans le stationnement de l'église. Merci à la Fabrique pour cet accommodement.



Quand vous passerez à l'école, faites un détour par le débarcadère pour admirer l'œuvre de l'artiste Louise Delorme sur le mur adjacent au débarcadère. Ce projet a été possible grâce à l'application de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics lors d'obtention de notre subvention pour l'agrandissement de l'école.

Je vous invite à faire comme nous et à cultiver le bonheur autour de vous par un sourire ou un bonjour!

– KATHY LAPOINTE, DIRECTRICE

Fière d'être une entreprise familiale depuis 3 générations



Confection de prothèses sur implants
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

Sherbrooke
819 346-6312

Coaticook
819 849-2074

Stanstead
819 876-5298

www.denturologistelarochelle.com



Merci madame Bibeau!

Dernièrement, les Compagnons du Musée Louis-S.-St-Laurent ont accueilli un très beau remerciement de notre ministre et députée de Compton-Stanstead, madame Marie-Claude Bibeau, pour nous féliciter pour nos 25 ans de bénévolat. Ce beau certificat nous rend bien fiers, tous les Compagnons!

- GILLES POMERLEAU



Sandra Berdoz, Andrée Côté et Gilles Pomerleau.
Photo : Olivier Hamelin

L'ÉCHO DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DE-L'UNITÉ

WWW.NOTREDAMEDELUNITE.ORG

Location de salles disponibles au sous-sol de l'église à Compton

- Salle communautaire :
au sous-sol de l'église = 325 \$
- Salle communautaire 1 :
côté cuisinette = 195 \$
- Salle communautaire 2 :
côté comptoir familial = 195 \$
- Salle 4 :
au sous-sol du presbytère = 150 \$

Pour informations supplémentaires ou pour faire une réservation de salle, veuillez s.v.p. communiquer avec le bureau de l'église au 819 835-5474.

Tirage 2024

Voici les gagnants pour les tirages du 16 juin 2024 : M. Michel Fradette de Compton # 215 = 300 \$, Mme Sylvie Caron de Coaticook # 278 = 100 \$, Mme Solange Viau de Coaticook # 134 = 100 \$ et Mme Diane Roy de Coaticook # 350 = 100 \$.

Voici les gagnants pour les tirages du 21 juillet 2024 : M. Stéphane Marcoux de Compton # 332 = 300 \$, Mme Lina Dubé de Cookshire-Eaton # 023 = 100 \$, M. Jorg Stelli de Compton # 318 = 100 \$ et M. Jonathan Veilleux de Magog # 247 = 100 \$.

Félicitations aux gagnants!

NOS SYMPATHIES À LA FAMILLE ET AUX PROCHES DE :

Denis Vaillancourt	Jean Chagnon
Marie-Paule Trudeau Dupuis	Luc Couture
André Lefebvre	André Séguin
Jacques Pinsince	Sylviane Laplante Lapointe
Fernand Laferrière	Hercule Paré
Carmen Mailloux	Lucienne Fortin
Alfred Nadeau	Bruno Riendeau
Roger Scalabrini	Fernand Denis



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE LA RÉGION
DE COATICOOK

DEPUIS
47 ANS



Les préarrangements funéraires : une option rassurante pour vous et vos proches. Prenez rendez-vous avec nos professionnels, vous en serez encore mieux informés!

819 849.6688 info@salonfunerairecoaticook.com
salonfunerairecoaticook.com
284, rue Child, Coaticook

PROCHAINE DATE DE TOMBÉE :
13 septembre 2024

Lisez L'écho sur Internet
echodecompton.ca

L'écho sur Facebook

L'écho, c'est vous aussi! N'hésitez pas à ajouter votre grain de sel en publiant vos photos et nouvelles sur notre page.

facebook.com/comptonecho

L'écho chez vous

L'écho est distribué gratuitement dans quelques commerces locaux à Compton et Coaticook. Pour savoir où, consultez :

echodecompton.ca/distribution

Annoncez dans L'écho de Compton

L'écho est un journal lu, apprécié et conservé en tant que bottin pour Compton. En plus de la publicité publiée chaque mois, les annonceurs sont gratuitement inscrits au bottin mensuel en dernière page. Les annonceurs trouvent dans L'écho un moyen privilégié de pénétrer ce marché de 3 000 habitants, fiers de leur municipalité et de leur journal.

Pour annoncer, contactez le responsable publicitaire
Richard Vachon, 819 578-9195
direction@journauxcommunautaires.ca

Pour contacter la rédaction
Danielle Goyette
819 501-8866
redaction@echodecompton.ca

Retrouvez la grille tarifaire des publicités sur notre site :

echodecompton.ca/annoncez

Cette édition de L'écho de Compton est un tirage certifié par l'AMECQ



À propos de L'écho

Directeur général : Richard Vachon
direction@journauxcommunautaires.ca

Membres du C.A. de l'OBNL :

Présidente : Jessica Garneau

Vice-présidente : Lisette Proulx

Trésorier : Jasmin Desmarais

Secrétaire : Danielle Robinet

Administrateurs : Bernard St-Laurent, Brigitte Robert

Éditeur : L'écho de Compton
C.P. 322, Compton (Qc) J0B 1L0

Rédactrice en chef : Danielle Goyette

Journaliste : Jordane Masson

Graphisme : Mélanie Leduc

Révision : Danielle Goyette

Photos : Danielle Goyette, Clément Vaillancourt, Collections personnelles Mathieu Poisson, Gracieuseté du Lieu histoire St-Laurent, Olivier Hamelin, Jordane Masson, Maude Zulauff, Pixabay, Freepik

L'écho est un journal communautaire membre de l'AMECQ



Nos annonceurs

Animalerie Chez Chanel	819 849-7913
Catherine Savaria-Lachance, chiropraticienne	819 679-4386
Chloé La Madeleine, denturologue	819 861-3602
CIGN FM, radio communautaire	819 804-0967
Cinquième élément (Le)	819 835-0052
Clinique denturologie Larochelle	819 549-2074
Coopérative funéraire Coaticook	819 849-6688
Daniel Parent, arpenteur-géomètre	819 849-4100
Dépanneur Relais du Domaine	819 835-9448
Familiprix Pierre-Olivier Fortier	819 837-0605
Ferblanterie Edgar Roy	819 849-0532
Fromagerie La Station	819 835-5301
Geneviève Hébert, députée	819 565-3667
Gérard Leblanc, assurances	819 835-9511
Lewis Downey, nettoyage	819 575-4399
Luc Jacques, réparation d'électros	819 849-0250
Marché Forgues (Tradition)	819 835-5492
Marie-Claude Bibeau, députée	819 347-2598
Pavillon des arts et de la culture	819 849-6371
Pharmacie ProxiMed	819 835-9999
Sico, Centre de peinture	
Daniel Laroche	819 849-4410
Tommy Veilleux, mini-excavation	819 835-0877
Verger Le Gros Pierre	819 835-5549
Vivaco groupe coopératif, BMR	819 835-5411

Un grand merci au Club Lions de Compton pour son soutien financier



Venez danser en famille

au parc Lions de Compton



Danse traditionnelle

avec la *calieuse* et *gigueuse*
Marie-Soleil Pilette et ses musiciens
Pascal Gemme, Normand Breton
et Rachel Aucoin.

DIMANCHE

8 SEPTEMBRE

DÈS 11 H



MAÏS GRATUIT, gracieuseté de la Ferme Wera
Hot-dogs, grilled cheese, rafraîchissements
et plus encore...



Inauguration du Pavillon Gagnon
Hommage à la famille Gagnon-Bouffard

Une invitation du



Club Lions
de Compton

Merci à tous nos partenaires

• LES MARCHÉS •
Tradition



LAITRIE OF
Coaticook

Dépanneur
Le Relais du Domaine



Députée de Compton-Stanstead
Bibeau
Marie-Claude
info@mcbibeau.ca


Comptonales



MRC **Coaticook**



Québec 